

« ALLO, QUEEN'S PARK EST-IL À L'ÉCOUTE? » 10-4

PAGES 2 ET 3

LA POPULATION, LES ÉLUS, LES ENTREPRISES, LA POLICE LOCALE ET LES CHAUFFEURS SONT COMPLÈTEMENT DÉCOURAGÉS, QUE FAIT LE GOUVERNEMENT ?

« C'est pas une trail à vache, c'est la Transcanadienne »

- Guy Bourgouin

Photo : Facebook Hwy 11/17 kills people's. La route 11/17 tue des gens



LES EMPLOYÉS DE LA VILLE DE HEARST DEMANDENT ET REÇOIVENT DES AUGMENTATIONS, MÊME LES SYNDIQUÉS AVEC DEUX ANS À FAIRE À LA CONVENTION COLLECTIVE

PAGE 2

VENEZ VOIR NOTRE INVENTAIRE DE VÉHICULES 2022 !

 **LECOURS MOTOR SALES**

LE TAUX D'INTÉRÊT EST ENCORE TRÈS BAS POUR CES MODÈLES !!

PASSEZ NOUS VOIR À HEARST ET À KAPUSKASING!

888 362-4011 Hearst • 888 335-8553 Kapuskasing • Lecoursmotorsales.ca

 2022 Bronco Badlands Shadow Black

 2022 Explorer ST-LINE Atlas Blue Metallic

 2022 Edge SEL Rapid Red Metallic

Des maires déclareront l'état d'urgence à la prochaine fermeture de route

Par Steve Mc Innis

Pratiquement tous les élus de la route 11 cherchent des solutions pour contrer les nombreuses fermetures de route. Pour le maire de Hearst, la prochaine étape sera de déclarer l'état d'urgence afin de venir en aide aux policiers en manque d'effectifs, mais surtout pour faire bouger le gouvernement qui semble inactif pour le moment.

Roger Sigouin est allé chercher l'appui du maire de Kapuskasing afin de déclarer l'état d'urgence lors de la prochaine fermeture de la route 11. « Il faut avoir un plan pour la prochaine fois que ça arrivera », indique le premier magistrat de Hearst. « On va faire une table ronde avec le comité d'urgence et on mettra l'état d'urgence en place pour attirer l'attention du gouvernement. »

Le maire Sigouin déplore que la responsabilité tombe sur le dos de la Ville et celle-ci n'a pas les



Photo archives : Steve Mc Innis/Le Nord

ressources pour accomplir ce genre de travail. « Si on veut l'attention du gouvernement, il va falloir déclarer l'état d'urgence pour avoir des effectifs afin d'aider la police. Sur deux officiers en poste, l'un est à l'est sur le *highway* et l'autre bloque la route de l'autre côté, donc il n'y en a plus d'autres nulle part. Les effectifs ne sont pas là pour la police comme ben d'autres », ajoute le maire.

Que le message provienne de l'Association des municipalités de l'Ontario (AMO) ou encore de la Fédération des municipalités du Nord de l'Ontario (FONOM), rien ne bouge aux yeux des élus. « Ça ne semble pas percer jusqu'aux preneurs de décisions du gouvernement. Donc, quand on va déclarer l'urgence, ce sera à eux autres à nous fournir du monde. Tant et aussi longtemps qu'on ne mènera pas plus de

train que ça, rien va se passer. Il faut mener du train pour avoir l'attention des gouvernements. »

Appui au

projet de loi 43 en retard

Entretemps, les élus de la Ville de Hearst ont appuyé les démarches entreprises par le député provincial, Guy Bourgouin, c'est-à-dire son projet de loi 43 visant à améliorer le niveau d'entretien des routes dans le Nord pour qu'il soit égal à celui des routes 400 dans le sud de la province. « Je tiens à dire que son projet de loi n'a pas passé à Queen's Park et ce n'est pas parce que la Ville de Hearst ne voulait pas l'appuyer son projet de loi, c'est qu'il y a eu une erreur au bureau du député et nous ne l'avions pas reçu avant », explique le conseiller Gaëtan Baillargeon.

Hearst ouvre la convention collective pour augmenter les salaires

Par Steve Mc Innis

Les employés de la Ville de Hearst demandent un ajustement de salaire pour mai 2022 dû au coût de la vie qui ne cesse d'augmenter avec l'inflation. Le Syndicat canadien de la fonction publique local 1536 travaillant au Service des travaux publics et au Service des parcs et loisirs a soumis une demande écrite dans le but d'obtenir une augmentation salariale basée sur le taux d'inflation. Une telle mesure a été appliquée pour les employés non syndiqués à la Ville. Au moment des négociations du dernier contrat de travail, les salariés ignoraient que l'inflation et le coût de la vie allaient augmenter de manière aussi significative. Pour cette raison, les syndiqués

demandaient un amendement à l'article 23 de leur convention collective.

Année Négociation Inflation

2021	2 %	1 %
2022	2 %	5,1 %
2023	1,75 %	6,9 %
2024	1,75 %	-
2025	2 %	-

Les travailleurs demandaient une augmentation de salaire rétroactive à juillet 2022 ainsi que pour toutes les autres années de cette entente.

Aug. juillet 2022 1,75 %

Aug. pour 2023 à 3,75 %

Aug. pour 2024 de 3,75 %

Aug. pour 2025 de 3 %

La Ville a tenu à préciser, lors d'une rencontre avec le représentant, que le budget 2022 était

adopté et qu'aucun changement ne pouvait être apporté, mais que la demande serait portée au conseil pour un éventuel ajustement en 2023.

Le syndicat indiquait qu'il était important de noter que les données sur l'inflation utilisées par la Banque du Canada concernent le pays dans son ensemble, mais que les réalités de la vie dans le Nord de l'Ontario signifient souvent des coûts de nourriture plus élevés de même pour le carburant et le chauffage.

Lors de la dernière rencontre du conseil municipal, les élus ont accepté d'offrir une augmentation aux syndiqués, passant l'augmentation du 1er janvier prochain de 1,75 % à 3 % pour

l'année 2023 seulement, et en ajoutant deux journées de congé flexibles, ainsi que majorer le salaire des mécaniciens à 38 \$ l'heure.

Le conseil municipal aurait pu tout simplement refuser la demande puisque la convention collective a été négociée et signée en bonne et due forme. Toutefois, le conseil estime qu'à la prochaine négociation de travail en 2025, les taux du marché seront beaucoup plus élevés, ce qui signifierait des augmentations de salaire considérables.

La Ville a également offert la même augmentation aux employés non syndiqués de la Ville.

Lancement du livre **Tu fais partie de la gang** de Lucie Paquin soulignant les 35 ans de CINN 91,1

Et l'assemblée générale annuelle des Médias de l'épinette noire inc 2022

**Le lundi 19 décembre à 19 h
à La Légion**



L'entretien est-il bien fait sur la route 11? Pas certain selon des élus!

Par Steve Mc Innis

Quel est le problème sur la route 11 pour que le ministère des Transports de l'Ontario soit obligé de la fermer constamment? Plusieurs élus pointent du doigt l'entrepreneur responsable de l'entretien. Le député de Mushkegowuk-Baie James, Guy Bourgouin, va plus loin, étant persuadé qu'une personne n'a tout simplement pas fait son job au ministère.

Au cours de la dernière semaine, la route 11 n'a pas été fermée à la circulation puisque Dame Nature a été clément. Depuis les premiers flocons tombés sur le territoire des routes 11 et 17, le ministère des Transports a barré ces deux tronçons à toute circulation lors de chaque tempête de neige.

Avec de multiples photos à l'appui qui se promènent sur les réseaux sociaux, il est pertinent de remettre en question la qualité du travail réalisé pour sécuriser les déplacements de la population.

Le maire de Mattice-Val Côté est également chauffeur d'autobus professionnel et estime que la route n'est pas entretenue de manière convenable. « Je ne suis pas en maudit après les chauffeurs, je suis en maudit après l'entrepreneur qui a soumis le dossier pour le job et qui n'est carrément pas capable de faire le job! Ça, ça me met en beau maudit pour ne pas sacrer », s'exclame Marc Dupuis.

Le ministère des Transports a confirmé que des inspections avaient lieu actuellement concernant les entrepreneurs responsables de l'entretien des routes dans le nord de la province, mais rien n'indique que l'entrepreneur local est sur la liste.

Depuis de nombreuses années, l'entreprise canadienne Miller Paving obtient le contrat d'entretien hivernal pour la route 11. L'année dernière, Villeneuve Construction avait été sous-traité pour accomplir le travail. Cette année, Villeneuve Construction a tenté d'obtenir ce contrat, mais l'entreprise locale n'a pas passé la première étape du processus de sélection. Les fonctionnaires n'ont même pas demandé de prix.



Photo : ontario.ca

Plusieurs élus de la route 11 soupçonnent que Miller Paving n'est pas en mesure d'accomplir le travail correctement.

Les rumeurs veulent que l'équipement ne soit pas adéquat et que l'entreprise subisse une pénurie de main-d'œuvre. « Dans les prochaines semaines, je vais demander à rencontrer l'entreprise », affirme Guy Bourgouin. « Je veux m'assurer que l'équipement utilisé soit conforme et que les quarts de travail soient remplis. Pourtant, c'est le travail de la province de faire ça. Pourquoi le travail n'est-il pas fait correctement et si l'entreprise connaît des difficultés pourquoi a-t-elle obtenu le contrat? Il y a quelqu'un qui s'est endormi sur la switch solide au gouvernement. »

Le député néodémocrate a rencontré personnellement plus de trois fois en une semaine la ministre des Transports Caroline Malroney à ce sujet. Elle a même mentionné que son équipe travaillait sur ce dossier et que Villeneuve Construction avait été approché dernièrement pour les aider.

À toute fin pratique, à ce temps-ci de l'année, l'entreprise Villeneuve Construction ne serait pas en mesure de prendre la relève. « C'est impossible que je puisse prendre la relève cette année, c'est des mois de préparation et je n'ai plus l'équipement qui me prendrait plus d'un an à commander », a déclaré Mario Villeneuve au journal *Le Nord*.

Pour le maire de Mattice-Val Côté, le manque de main-d'œuvre, la période de l'année et la difficulté d'approvisionnement en équipement condamnent la région à un hiver long et pénible. « On est dans la *marde* pas à peu

près. Le gouvernement a une obligation de nous protéger. Actuellement, il ne le fait pas parce que c'est une catastrophe sur nos routes », affirme avec fermeté Marc Dupuis.

La plupart des discussions tournent autour des routes bloquées, la condition des routes et l'inaction du gouvernement. La population et les élus se sentent laissés à eux-mêmes.

Habitués de la route 11, à vos caméras!

Par Maël Bisson

Guy Bourgouin est à la recherche de photos et de vidéos qui documentent les tourmentes causées par le manque d'entretien de la route 11. Il demande aux automobilistes qui doivent se servir quotidiennement de cette route d'envoyer directement les clichés au bureau du ministère des Transports de l'Ontario.

Les résidents du nord de la province sont plus qu'au courant de la situation. Depuis quatre ans, le député néo-démocrate de Mushkegowuk-Baie James, Guy Bourgouin, tente de faire adopter un projet de loi visant à améliorer l'entretien de ce couloir automobile, en hiver. « Je reçois beaucoup de messages et je reçois des photos », déclare le député. « Si vous êtes sur la route et qu'il arrive de quoi, prenez-en des photos parce que moi je les prends et je les partage. Je les apporte à l'attention du gouvernement, mais il faut que vous les envoyiez à la [ministre des Transports, Caroline Mulroney], directement, car ce gouvernement a besoin de comprendre ce qu'on vit au jour le jour. »

En novembre, le gouvernement de l'Ontario annonçait des mesures visant à déneiger les routes 11 et 17 dans les 12 heures suivant une chute de neige, une

« Ils mettent la population du Nord dans des situations dangereuses. On mérite pas mal mieux que ça et on ne mérite pas d'être dans la situation qu'on vit là! Il y a du monde qui a peur d'embarquer sur nos routes pis le gouvernement dit que les routes du Nord sont bonnes », ajoute M. Bourgouin.

Le député déplore aussi le fait que le gouvernement mentionne à qui veut bien l'entendre que les routes dans le Nord n'ont jamais été aussi bien entretenues. « Je m'excuse, mais avec des fermetures comme on a là, on ne peut pas dire que l'entretien est adéquat. On a une responsabilité, la province; l'hiver vient de commencer et on se fait planter ben comme il faut. Maudit, ce n'est pas un chemin secondaire, c'est pas une *trail* à vache, c'est la Transcanadienne! »

avance de quatre heures comparativement au délai de 16 heures actuellement. Le néodémocrate reconnaît les améliorations mises en place par le gouvernement, mais selon lui, ces actions ne répondent pas aux besoins actuels. À son avis, la route 11 devrait être entretenue avec les mêmes soins que la série des autoroutes 400 qui subissent un déneigement 8 heures suivant une tempête hivernale.

Dans le but de pouvoir convaincre Doug Ford de l'amplitude des dégâts causés par la négligence de son gouvernement envers les communautés du Nord, il convie les conducteurs à témoigner de leur mécontentement. « Quand vous voyez des choses sur la route, n'ayez pas peur, prenez une photo et contactez mon bureau à Hearst. On va vous donner le contact direct à la ministre des Transports. C'est inacceptable ce que l'on vit. Je vous demande de le faire et je vais continuer à le faire aussi. »

Évidemment, le député de Mushkegowuk-Baie James demande aux conducteurs de ne pas prendre de photo s'ils sont au volant, mais bien s'ils sont arrêtés ou si leur véhicule est muni d'une caméra stable.

Dix souhaits pour la nouvelle année 2023 pour les franco-canadiens

Le temps des Fêtes est à nos portes. Plutôt qu'une liste d'idées de cadeaux de Noël, je propose une liste de dix souhaits pour les langues officielles pour la nouvelle année. Après des années d'attente et de consultation dans plusieurs dossiers, souhaitons que 2023 soit caractérisée par des passages à l'action.

1) Une sanction royale au projet de loi C-13

Le 1^{er} mars 2022, le projet de loi C-13, qui a pour but de moderniser la Loi sur les langues officielles, a finalement été déposé aux Communes. Depuis, l'étude du projet stagne.

En novembre, le Comité permanent des langues officielles s'est retrouvé dans l'impasse à la suite d'une motion du libéral Marc Serré qui visait à assurer l'adoption du projet de loi avant le congé des Fêtes. Les conservateurs et les bloquistes y sont allés à coups d'amendements, de sous-amendements et de discours interminables pour ralentir les travaux.

Une entente conclue entre les partis prévoit finalement que le projet sera, au mieux, ramené devant les parlementaires pour une troisième lecture vers la mi-février ou le début mars, avant d'être envoyé au Sénat.

Le gouvernement devra en faire une priorité législative pour finalement clore ce chapitre de la réforme au courant du printemps et se concentrer sur la mise en œuvre de la loi modernisée.

Dans le contexte d'un gouvernement minoritaire, la possibilité d'élections anticipées n'est jamais à écarter. Il ne faudrait pas avoir à recommencer le processus législatif encore une fois !

2) Une cible renouvelée en immigration francophone

L'arrivée à échéance de la cible de 4,4 % en immigration francophone en 2023 est l'occasion de revoir à la hausse les objectifs du gouvernement fédéral en la matière, comme le demande la Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) du Canada.

Une étude du Commissariat aux langues officielles a montré que, même si la cible actuelle était atteinte dès 2008, elle n'aurait pas permis de maintenir le poids démographique francophone, ni de l'accroître. Il faut en faire plus si l'on souhaite contrer le déclin du poids des francophones à l'extérieur du Québec.

3) Des outils de sélection et de promotion renforcés

Il ne suffit pas de revoir à la hausse les objectifs en immigration francophone, mais aussi de se donner les moyens de ses ambitions. La mise en œuvre dans les prochains mois des récents changements apportés au système d'immigration Entrée Express pourrait être un bon point de départ, avec la mise en place de mesures de recrutement ciblées selon les compétences linguistiques.

4) Un plan d'action pour les langues officielles publié à temps

Le Plan d'action pour les langues officielles 2023-2028 devrait entrer en vigueur le 1^{er} avril 2023. Les consultations pour ce plan se sont déroulées l'été dernier, avec un an de retard par rapport à l'exercice quinquennal précédent. Il ne faudrait toutefois pas que cela cause des délais pour l'octroi de fonds essentiels à l'épanouissement des communautés francophones en situation minoritaire.

5) Des investissements à la hauteur des besoins

Le principe d'égalité réelle entre les langues officielles, au cœur du projet de réforme actuelle de la Loi sur les langues officielles, a un cout. Il ne sera pas suffisant de reconduire les sommes du plan d'action précédent pour assurer la pérennité de plusieurs secteurs-clés à la vitalité des

communautés d'expression française. Le sérieux du gouvernement Trudeau à l'égard de sa réforme pourra être jugé par les montants qui seront investis.

6) Des places dans des services de garde francophones à 10 \$ par jour

Les accords entre le gouvernement fédéral et les gouvernements provinciaux et territoriaux sur l'apprentissage et la garde des jeunes enfants contiennent, à divers degrés, des mentions des minorités de langue officielle. Le gouvernement fédéral doit veiller à ce que les francophones ne soient pas laissés pour compte dans la mise en œuvre de ces ententes dans la prochaine année, dans un contexte de pénurie de places de garderie en français.

7) Une indemnisation équitable pour les médias communautaires francophones

Le projet de loi C-18 sur les nouvelles en ligne prévoit obliger les géants du Web à négocier des accords commerciaux avec les médias canadiens afin de les indemniser équitablement pour la diffusion de leur contenu. Or, les critères avancés pour déterminer l'admissibilité des organes de presse disqualifient d'emblée les médias de petite taille.

Il est souhaitable que le gouvernement fasse preuve d'une plus grande considération pour les réalités particulières des médias communautaires de langue officielle en situation minoritaire dans la mise en œuvre de ce projet de loi qui devrait être adopté en 2023.

8) Un sénateur acadien de Nouvelle-Écosse

Les Acadiens de la Nouvelle-Écosse ne sont plus représentés au Sénat depuis le départ à la retraite de Gérald Comeau en 2013, une première depuis l'époque de Wilfrid Laurier. Le premier ministre Trudeau pourrait rectifier le tir dans la nouvelle année puisque deux sièges sénatoriaux sont actuellement vacants dans la province.

9) Une politique sur les services en français en Colombie-Britannique

En mars 2022, le ministre des Affaires francophones de la Colombie-Britannique a annoncé le début des travaux pour élaborer une politique sur les services en français. Cette province est la seule au Canada à ne pas s'être dotée d'un tel outil. Il est temps que cette anomalie soit corrigée.

10) Un nouveau premier ministre au Nouveau-Brunswick

Le Nouveau-Brunswick est traversé par d'importantes tensions linguistiques, dont le principal responsable est le premier ministre provincial lui-même.

Deux exemples récents dans le dossier de la modernisation de la Loi sur les langues officielles provinciale comprennent la nomination de Kris Austin, l'ancien chef du parti People's Alliance hostile au bilinguisme, au sein du comité responsable de la révision de cette mesure législative et l'absence de réponse réelle aux 33 recommandations formulées dans le Rapport Finn-McLaughlin.

Ces événements ont mené la Société de l'Acadie du Nouveau-Brunswick (SANB) à soutenir que M. Higgs était « indigne d'occuper la fonction de premier ministre de la seule province officiellement bilingue du pays ». Son départ de la vie politique serait un beau cadeau de Noël pour les Acadiens.

Guillaume Deschênes-Thériault
Chroniqueur – Francopresse



Équipe

Steve Mc Innis
Directeur général et éditeur
smcinnis@hearstmedias.ca
Sylvie Turgeon
Adjointe à la direction
adjdirection@hearstmedias.ca
Maël Bisson
Journaliste
maelbisson.97@gmail.com
Dan Yangary
Graphiste
pub@hearstmedias.ca
Karine Vallée
Réception et distribution
info@hearstmedias.ca

Anouck Guay
Webmestre
web@hearstmedias.ca
Guy Morin
Collaborateur
Manon Longval
Ventes
vente@hearstmedias.ca
Claire Forcier
Révisseuse bénévole
Suzanne Dallaire Côté
Claudine Locqueville
Renée-Pier Fontaine
Chroniqueuses
Sites Web
lejournallenord.com

Journal électronique
lejournallenord.com (imprimée)
Facebook
fb.com/lejournallenord
Fondation
Donatien-Frémont
613 241-1017
Canadian Media Circulation
Audit
circulationaudit.ca
416 923-3567
Lignes agates marketing
anne@lignesagates.com
866 411-7487
Journal Le Nord
1004, rue Prince, C.P. 2648
Hearst (ON) PO L1N0
705 372-1011

Notre journal rectifiera toute erreur de sa part qui lui est signalée dans les 48 heures suivant la publication. La responsabilité de notre journal se limite, dans tous les cas, à l'espace occupé par l'erreur, pourvu que l'annonce en question nous soit parvenue avant l'heure de tombée. Il est interdit de reproduire le contenu de ce journal sans l'autorisation écrite et expresse de la direction. Nous reconnaissons l'aide financière du Gouvernement du Canada, par l'entremise du Fonds du Canada pour les périodiques pour nos activités d'édition. **Prenez note que nous ne sommes pas responsables des fautes dans plusieurs des publicités du journal. Nombreuses sont celles qui nous arrivent déjà toutes prêtes et il nous est donc impossible de changer quoi que ce soit dans ces textes.**
ISSN 1199-0805



Immigration et éducation pour remédier aux soins de santé francophones

Par Maël Bisson

L'adjointe parlementaire à la ministre des Affaires francophones, Natalia Kusendova, était de passage à *L'info sous la loupe* la semaine dernière afin de discuter des multiples défis que son gouvernement rencontre pour améliorer les services francophones en province, surtout en santé.

Pour panser le mal qui afflige le système des soins de santé en français, le gouvernement ontarien dit miser sur deux stratégies : l'immigration et l'éducation.

Selon l'adjointe parlementaire, la première stratégie est de mettre l'accent sur la planification et l'amélioration de la prestation des services francophones et ceci passe par le recrutement de personnel dans tous les domaines. « Pour la main-d'œuvre bilingue, spécifiquement dans le domaine de la santé, on travaille avec nos partenaires comme la Cité collégiale et le Collège Boréal pour former plus de préposés de soutien et d'infirmiers francophones. »

Elle compte également beaucoup

sur le travail fait conjointement avec le ministère du Travail, responsable de l'immigration. « On observe les diplômés étrangers pour permettre aux immigrants, qui arrivent d'autres pays francophones, la possibilité d'accélérer leur entrée dans le marché du travail. On travaille avec les autres ministères pour cibler ces enjeux. »

Questionnée si l'immigration n'était pas un chemin plus rapide pour combler le manque d'employés, la lieutenant à Caroline Mulroney pense qu'il est important d'œuvrer avec les deux paliers. En ce qui concerne la question de l'immigration, elle mentionne une entente faite avec le gouvernement fédéral qui augmente le nombre d'immigrants que l'Ontario peut admettre dans son programme d'immigration. « [Le ministre du Travail et de l'Immigration, Monte McNaughton,] a récemment négocié avec le gouvernement fédéral une augmentation dans le programme ontarien des candidats à l'immigration, où la

province peut décider quel genre d'immigrant, quel genre de travailleur peut être admis en Ontario », souligne l'adjointe parlementaire.

Reconnaître le diplôme étranger sera également un dossier à régler rapidement puisque les spécialistes en santé, n'ayant pas étudié au Canada, n'ont pas accès aux hôpitaux. La députée conservatrice peut elle-même témoigner de ces lacunes puisque son propre père est un médecin étranger et il n'a pas été accepté pour pratiquer au Canada.

Quant au palier éducatif, Mme Kusendova rappelle une autre augmentation de la part du gouvernement ontarien, cette fois dans le nombre de places disponibles dans les écoles de médecine de la province, une augmentation de 495. « Le gouvernement a aussi annoncé deux nouvelles écoles de médecine. Une école à Brampton, affiliée avec l'Université Métropolitaine de Toronto et une nouvelle école à Scarborough. »

Pour ce qui est de la réalité des

régions du nord de la province, comme à Hearst où presque la moitié des résidents sont considérés orphelins, l'adjointe parlementaire se résume à dire que le problème de la pénurie de médecins n'est pas seulement un problème franco-ontarien, mais un problème provincial.

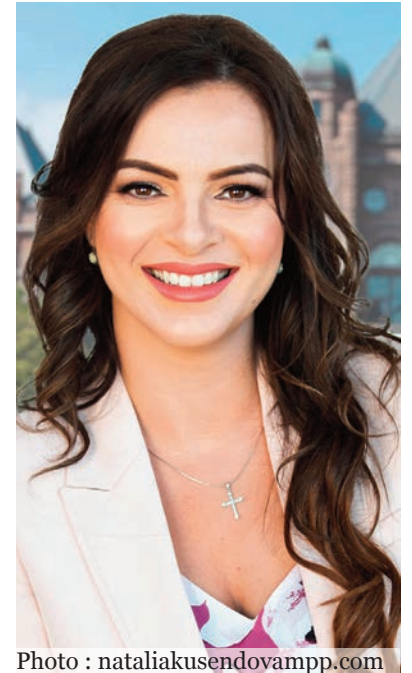


Photo : nataliakusendovampp.com

Fondation de l'Hôpital Notre-Dame Hospital Foundation

Grand prix

Tirage 1000 \$ comptant

Nous serons au Indépendant jeudi, vendredi et samedi avec des billets pour le tirage de **1000 \$ comptant** le **30 décembre** et le grand prix d'un "side-by-side" **Polaris Ranger** de chez P&L Sales le **23 janvier**

Faites vite ! C'est le cadeau parfait pour le bas de Noël : 20 \$ le billet et seulement 2500 billets en circulation.

COMPANION RESTAURANT

Le MENU

VEILLE DU NOUVEL AN

AMUSE-BOUCHE ET BULLES
Amuse-bouche - choix du Chef
Verre de bulles

PREMIER SERVICE
Salade César ou
Salade de betteraves, fromage de chèvre et pacanes caramélisées avec vinaigrette balsamique

DEUXIÈME SERVICE
Raviolis ail noir avec ricotta, portobellos, sauce à la truffe 60
Pétoncles poêlés, purée de rutabaga, cerises jaunes et roquette 75
Filet mignon avec sauce aux champignons et cognac, purée de rutabaga et fèves vertes 75

DESSERT
Servi avec café ou thé

La Corporation de la Ville de Hearst

925, rue Alexandra, Sac postal 5000,
Hearst ON P0L 1N0
Tél: 705 362-4341 - Téléc.: 705 362-5902
courriel: townofhearst@hearst.ca



The Corporation of the Town of Hearst

925 Alexandra Street, Postal Bag 5000,
Hearst ON P0L 1N0
Tel: 705-362-4341 - Fax: 705-362-5902
Email: townofhearst@hearst.ca

HORAIRE DU TEMPS DES FÊTES

Hôtel de Ville

vendredi	23 décembre 2022	8 h 30 à 12 h
lundi et mardi	26 et 27 décembre 2022	fermé
mercredi et jeudi	28 et 29 décembre 2022	8 h 30 à 16 h 30
vendredi	30 décembre 2022	8 h 30 à 15 h
lundi et mardi	2 et 3 janvier 2023	fermé
mercredi	4 janvier 2023	8 h 30 à 16 h 30

Heures d'ouverture de l'Hôtel de Ville
lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30

Site d'enfouissement

samedi	24 décembre 2022	8 h à 13 h
lundi et mardi	26 et 27 décembre 2022	fermé
samedi	31 décembre 2022	8 h à 15 h
lundi et mardi	3 et 4 janvier 2023	fermé

****Informations importantes sur la collecte des déchets et de recyclage****
La collecte de recyclage du lundi 26 déc. aura lieu le vendredi 23 déc. 2022
La collecte de recyclage du mardi 27 déc. aura lieu le mercredi 28 déc. 2022
La collecte de déchets du lundi 2 janv. aura lieu le vendredi 30 déc. 2022
La collecte de déchets du mardi 3 janv. aura lieu le mercredi 4 janv. 2023
Placez les conteneurs approuvés en bordure de la rue après 17 h la veille de votre jour de collecte ou avant 6 h le jour même.

Heures d'ouverture du site d'enfouissement
lundi au vendredi de 9 h à 19 h
samedi de 8 h à 17 h

Piscine Stéphane-Lecours

La Piscine Stéphane-Lecours demeure fermée pour réparations.

Centre récréatif Claude-Larose

Location de glace pour la journée même au coût de 46 \$ pour 50 minutes.

samedi	24 décembre 2022	8 h à 12 h
dimanche et lundi	25 et 26 décembre 2022	fermé
samedi	31 décembre 2022	8 h à 15 h
dimanche et lundi	1 et 2 janvier 2023	fermé

Bibliothèque publique de Hearst

samedi	24 décembre 2022	9 h 30 à 14 h
lundi et mardi	26 et 27 décembre 2022	fermée
samedi	31 décembre 2022	9 h 30 à 14 h
lundi et mardi	2 et 3 janvier 2023	fermée

Heures d'ouverture de la Bibliothèque publique de Hearst
lundi au jeudi de 9 h 30 à 17 h
vendredi de 9 h 30 à 19 h
samedi de 9 h 30 à 16 h

HOLIDAY SEASON SCHEDULE

Town Hall

Friday	December 23, 2022	8:30 a.m. to 12:00 p.m.
Monday & Tuesday	December 26 & 27, 2022	closed
Wednesday & Thursday	December 28 & 29, 2022	8:30 a.m. to 4:30 p.m.
Friday	December 30, 2022	8:30 a.m. to 3:00 p.m.
Monday & Tuesday	January 2 & 3, 2023	closed
Wednesday	January 4, 2023	8:30 a.m. to 4:30 p.m.

Hours of operation of Town Hall
Monday to Friday from 8:30 a.m. to 4:30 p.m.

Landfill Site

Saturday	December 24, 2022	8:00 a.m. to 1:00 p.m.
Monday & Tuesday	December 26 & 27, 2022	closed
Saturday	December 31, 2022	8:00 a.m. to 3:00 p.m.
Monday & Tuesday	January 3 & 4, 2023	closed

****Important information on garbage and recycling collection****
Recycling collection of Mon., Dec. 26 will be made on Fri., Dec. 23, 2022
Recycling collection of Tues., Dec. 27 will be made on Wed., Dec. 28, 2022
Waste collection of Mon., Jan. 2 will be made on Fri., Dec. 30, 2022
Waste collection of Tues., Jan. 3 will be made on Wed., Jan 4, 2023
Place approved containers at the curb after 5:00 p.m. the evening prior to your collection day and no later than 6:00 a.m. on collection day.

Hours of operation of the municipal landfill site
Monday to Friday from 9:00 a.m. to 7:00 p.m.
Saturday from 8:00 a.m. to 5:00 p.m.

Stéphane Lecours Swimming Pool

The Stéphane Lecours Swimming Pool remains closed for repairs.

Claude Larose Recreation Centre

Same day ice rental at a cost of \$46 for 50 minutes.

Saturday	December 24, 2022	8:00 a.m. to 12:00 p.m.
Sunday & Monday	December 25 & 26, 2022	closed
Saturday	December 31, 2022	8:00 a.m. to 3:00 p.m.
Sunday & Monday	January 1 & 2, 2023	closed

Hearst Public Library

Saturday	December 24, 2022	9:30 a.m. to 2:00 p.m.
Monday & Tuesday	December 26 & 27, 2022	closed
Saturday	December 31, 2022	9:30 a.m. to 2:00 p.m.
Monday & Tuesday	January 2 & 3, 2023	closed

Hours of operation of the Hearst Public Library
Monday to Thursday from 9:30 a.m. to 5:00 p.m.
Friday from 9:30 a.m. to 7:00 p.m.
Saturday from 9:30 a.m. to 4:00 p.m.

Joyeuses Fêtes et bonne année !
Happy Holidays and Happy New Year!

Premier dépassement de cout aux travaux du Centre récréatif Claude-Larose

Par Steve Mc Innis

L'entreprise J.L. Richards (J.L.R.), responsable des services d'architecture et d'ingénierie pour les projets de rénovation du Centre récréatif Claude-Larose comprenant la piscine Stéphane Lecours, demande près de 111 000 \$ de plus pour compléter le travail. L'infrastructure vieillissante aurait offert quelques surprises et quelques mots de tête à l'équipe de J.L.R. En juillet 2021, la firme d'ingénierie, d'architecture et de planification d'Ottawa avait été retenue par la Ville de Hearst après avoir affiché une offre de service. La soumission de cette firme proposait de réaliser les travaux pour un montant entre 331 000 \$ et 383 000 \$. De ce prix, 110 750 \$ était budgété pour les services administratifs. En octobre dernier, les fonds restant pour ce service étaient de 59 081,26 \$, nettement insuffisant pour compléter la mission, selon J.L.R.

Après révision, voilà que l'entreprise demande à la Ville une somme supplémentaire de



La Ville de Hearst déboursa 110 918,74 \$ pour que la firme J.L.R. puisse compléter sa mission au Centre récréatif Claude-Larose. La majorité des travaux d'ingénierie supplémentaires seraient causés par des découvertes inattendues ou des demandes spécifiques de la Ville. Photo : Ellie Mc Innis

110 918,74 \$ plus taxe. Des surprises auraient été trouvées, ce qui nécessite des heures supplémentaires non calculées pour exécuter les travaux. La majorité des travaux d'ingénierie supplémentaire seraient causés par des découvertes inattendues qui ont conduit à des déplacements additionnels pour trouver diverses solutions.

À ce moment, seulement deux

options étaient sur la table pour le conseil municipal. La première : refuser de payer les frais supplémentaires pour les services de J.L.R. Cette option signifiait que l'entreprise cesserait de travailler lorsque le budget accepté au départ serait dépensé. Cette décision aurait obligé la Ville à exécuter les travaux, trouver un autre cabinet d'ingénierie, sans compter de

nombreux délais supplémentaires. La deuxième option était d'autoriser le paiement du montant supplémentaire.

Puisque le Centre récréatif n'est plus une jeunesse, la Ville s'attendait à des imprévus et ce genre de dépassement de cout. Le budget initial prévoyait justement une somme de 358 749 \$ dans l'éventualité d'un dépassement de cout dû à l'âge de la structure. L'enveloppe des imprévus n'avait pas été utilisée depuis le début des travaux, donc il restera encore 247 821,26 \$ de disponible.

Le conseiller responsable du dossier, Nicolas Picard, ajoute que la Ville a aussi demandé des travaux supplémentaires à la firme afin de connaître des disponibilités pour sauver des couts à long terme. « Ça fait partie de la pandémie », indique le maire de Hearst, Roger Sigouin. « Nos voisins y goutent aussi. Je siège à d'autres comités et la même chose arrive partout. C'est plate, mais c'est à grandeur de la province. »



Idée d'activité?
Échange de cadeaux?
Surprise pour le bas de Noël?

Achetez une CARTE-CADEAU pour le Radio Bingo!

Vous décidez du montant!

25 \$ 30 \$ 10 \$ 35 \$ 20 \$ 15 \$

Venez nous voir au 1004 rue Prince

LES Médias de l'épinière noire

JOYEUSES FÊTES!

NORTHERN MONUMENTS DU NORD

Immortalisez vos êtres aimés!

Pour une vaste gamme de monuments et les compétences nécessaires pour les personnaliser, voyez votre expert.

Tél. : 705 372-5452 • Téléc. : 705 372-1321

Consultation gratuite à domicile



MATCH DE NOËL



Dimanche 18 décembre à 16 h contre le Crunch

SI TU AS ENTRE 5 ET 16 ANS ET QUE TU PORTES LE CHANDAIL D'UNE ÉQUIPE DE HOCKEY OU QUE TU AMÈNES UNE AFFICHE ENCOURAGEANT LES LUMBERJACKS, TU GAGNES LA CHANCE DE GAGNER L'UN DES NOMBREUX PRIX.

1. Patiner avec les Lumberjacks et 10 de tes amis pendant une heure
2. Un billet de saison pour 2023 / 2024
3. Entrée gratuite pour trois personnes, pour voir un film au Théâtre de Hearst, gâteries incluses
4. Casquette et chandail à capuchon des Lumberjacks

BONNE CHANCE - GO JACKS GO



Hearst en bref : éliminer le plastique, chemin Collin et nouveau pompier

Par Steve Mc Innis

Le conseiller Joël Lauzon demande à la Ville de Hearst d'étudier la possibilité d'entreprendre un processus pour éliminer le plastique à usage unique dans la municipalité. Lors de la dernière rencontre du conseil municipal, une motion a été déposée à cet effet. La prochaine étape consiste à rapporter le sujet lors d'une prochaine rencontre.

Les arguments présentés par le conseiller Lauzon sont, premièrement, la durée de vie limitée du dépotier municipal et, deuxièmement, le plastique à usage unique est une source de pollution évitable.

Chemin Collin

La Ville de Hearst accepte la prise en charge de l'extension du chemin Collin maintenant que le demandeur a rempli les conditions du comité d'aménagement. En octobre 2021, un citoyen concluait une entente avec la Ville dans le but de lancer un chantier résidentiel.

L'instigateur du projet souhaitait construire une maison sur le chemin Collin à environ 480 mètres au sud de l'intersection des chemins Collin et Bosnick. Dans l'entente, on pouvait y lire que le promoteur devait remplir plusieurs conditions relatives à la construction de la route avant qu'elle soit prise en

charge par la Municipalité. Le nouveau tronçon devait répondre aux exigences actuelles des normes d'ingénierie pour les routes rurales praticables à l'année. Puisque le prolongement du chemin Collin a été réalisé l'été dernier, les vérifications municipales ont révélé que toutes les demandes de la Ville avaient été respectées, notamment l'élargissement, un recouvrement de granuleux, le nettoyage des fossés et un virage a été créé pour le chasse-neige.

Les citoyens demeurant à cet endroit auront désormais accès à certains services de la Ville, comme l'entretien de la route. En contrepartie, la Municipalité recevra des revenus de taxes municipales de cette nouvelle maison.

Nouveau pompier

L'équipe des pompiers volontaires de Hearst s'agrandit avec le recrutement de Marc-Olivier Gauthier. Puisque ce dernier possède toutes les qualités et l'expérience jugées nécessaires pour remplir le poste de sapeur, la Ville de Hearst a entériné, lors de sa dernière rencontre, son titre de pompier de la brigade locale.

Augmentation de loyer

Le Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane a approuvé une augmentation du cout des loyers des

sociétés locales de logement pour la prochaine année.

Les locataires recevront une facture mensuelle majorée de 2,5 % à partir du 15 janvier 2023. Avec l'inflation et l'augmentation des différents couts pour la construction, le comité estime cette augmentation justifiée pour

l'ensemble de son territoire.

Les sociétés locales de logement offrent des logements à loyer indexé au revenu des ménages de tout genre.

Sur le territoire du district de Cochrane, on compte 1284 logements de la société locale d'habitation.

Près de 25 millions de \$ en construction

Par Steve Mc Innis

Le rapport d'activités en matière de construction et rénovation de la Ville de Hearst montre une reprise dans ce domaine. En 2021, plusieurs projets avaient été remis ou annulés à cause de l'explosion des prix du bois d'œuvre. À un mois de la fin d'année, les dépenses dépassent les investissements des dix dernières années.

Au 30 novembre, la Ville de Hearst avait remis un total de 111 permis de construction d'une valeur de 24 532 766 \$. Il s'agit d'une nette amélioration comparativement à pareille date en 2021 alors que 95 permis avaient été vendus pour un total de 9 148 700 \$ en dépenses.

On remarque une grande augmentation de la valeur des projets de construction et de rénovation aux niveaux commercial et industriel. Cette année, seulement 15 permis ont atteint

une valeur de 14 456 616 \$ en investissement comparativement à 17 projets en 2021, mais 3 258 740 \$ en dépenses.

Le résidentiel a également connu une très bonne hausse avec 90 permis pour une valeur de 7 964 250 \$ remis en 2022 contre 72 permis évalués à 2 243 960 \$ en 2021.

Seul l'industriel a régressé d'une année à l'autre. En 2021 et 2022, six permis ont été délivrés. Les dépenses en construction représentaient 3 646 000 \$ l'année dernière et seulement 2 111 900 \$ cette année.

Cette recrudescence en construction permet à la Ville d'ajouter 35 494,87 \$ dans ses coffres jusqu'à maintenant cette année. Les chiffres ne devraient pas changer beaucoup d'ici le 31 décembre prochain, étant donné que peu de projets sont réalisés lors de ce mois festif.

Abonnement au journal Le Nord format papier pour 2023!

Chaque personne abonnée au journal Le Nord de 2023 avant le **23 décembre 2022 à 16 h** aura son nom dans un tirage pour **gagner 100 \$** en cartes de bingo et un ensemble des Médias de l'épinière noire.

Le tirage se fera en ondes le **3 janvier 2023**.

Pour 52 semaines,
à nos bureaux : **149,63 \$**

Pour 52 semaines,
par la poste : **186,17 \$**

Pour 26 semaines,
à nos bureaux : **77,50 \$**

Pour 26 semaines,
par la poste : **96,50 \$**



Différents tarifs pour cartes de membre

Étudiant : 15 \$

Individu : 20 \$ - Famille : 35 \$

Organisme ou Entreprise : 40 \$

Offrez un cadeau pour toute l'année !!



Trouver des solutions pour contrer la crise de logement à Hearst

Par Steve Mc Innis

Ce n'est pas un secret pour personne, la crise du logement à Hearst, comme partout au Canada, contribue à aggraver le problème de main-d'œuvre. Des entreprises locales mettent la main sur du personnel, mais elles sont incapables de leur trouver un logement. La Ville travaille sur une solution à court terme avec la collaboration du Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane (CASSDC).

Le maire de Hearst et ses conseillers aimeraient que le CASSDC achète le bâtiment qui abritait l'ancienne pharmacie au

centre-ville, au coin de la 9e Rue et de la rue George. Maintenant que la Pharmacie Novena est déménagée, les propriétaires tentent de s'en départir. Des appartements pourraient être construits rapidement et confiés à la gestion de la société de logement locale qui est la Corporation de logements sans but lucratif de Hearst.

Les sociétés de logement locales offrent des logements à loyer indexé au revenu des ménages de tout genre. Sur le territoire du district de Cochrane, on compte 1284 logements de la société d'habitation locale, mais aussi

178 logements de suppléments au loyer. Le CASSDC a également 175 logements coopératifs, 611 logements sans but lucratif, 124 logements de supplément au loyer et 32 logements supervisés.

Ces logements sont subventionnés par la province et il existe un ratio mixte de loyers du marché et de logements à loyer indexé au revenu pour les familles, les aînés, les couples et les personnes seules.

Avec la crise du logement, ces loyers sont très recherchés. Les demandeurs admissibles sont placés sur une liste d'attente

centralisée, chronologique, avec un statut de priorité spécialisé attribué en fonction d'un critère d'admissibilité établi dans la Loi de 2011 sur les services de logement et les règles locales du CASSDC.

La transformation d'un bâtiment existant en loyers serait la méthode la plus rapide selon le maire, Roger Sigouin, pour mettre des logements sur le marché. Toutefois, la Ville devrait travailler sur un changement de zonage puisque l'ancienne pharmacie est située dans une zone commerciale.

Roger Sigouin et Marc Dupuis veulent le siège du CASSDC

Par Steve Mc Innis

Le Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane reçoit actuellement les nouveaux directeurs des différentes zones à la suite de la dernière élection municipale. Les maires de Hearst et de Mattice-Val Côté souhaitent représenter la zone 2 au sein du conseil régional. Cette même situation s'était produite lors de la dernière élection municipale de 2018 et Roger Sigouin avait finalement obtenu le poste.

La loi sur les conseils d'administration des services sociaux indique que la distribution des sièges de chaque district est prescrite par consentement. La zone géographique de Hearst est représentée par un élu de la zone 2, comprenant la Municipalité de Mattice-Val Côté et la Ville de Hearst. Toutefois, un seul siège est disponible pour ce territoire au conseil d'administration (CDSSAB). Les conseils municipaux de chaque municipalité doivent être en accord sur la nomination de leur représentant. Lors de la réunion tenue le 29 novembre dernier, le conseil municipal de Hearst a adopté une résolution nommant le maire Roger Sigouin à la table du CDSSAB et demandant la ratification du conseil de la Municipalité de Mattice-Val Côté.

À sa réunion tenue le 5 décembre 2022, le conseil municipal de Mattice-Val Côté a également adopté une résolution nommant, de son côté,



le maire Marc Dupuis à la table du CDSSAB et demandant la ratification du conseil de Hearst. En 2018, le même scénario s'était produit alors que les maires de chaque municipalité souhaitaient représenter la zone 2. En conclusion, le conseil de Mattice-Val Côté avait accepté de ratifier la nomination de Roger Sigouin.

Les membres du conseil municipal de Hearst demeurent fermes, estimant que ce siège devrait être assigné à un membre



du conseil de Hearst, puisque la Municipalité représente 89 % de la population de la zone 2.

Dans une deuxième missive, une résolution a été entérinée cette semaine au conseil pour réitérer la nomination de Roger Sigouin à la table du Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane et redemander la ratification du conseil de la Municipalité de Mattice-Val Côté.

Pour qu'une personne assiste à la

prochaine rencontre du CASSDC, il doit y avoir entente entre les municipalités concernées sinon personne ne pourra occuper ce poste et voter au nom de la zone 2.

Ce conseil d'administration régional compte 14 sièges dont sept appartiennent à la Ville de Timmins. Un siège est réservé pour les territoires sans organisation municipale et un autre pour Hearst et Mattice-Val Côté. Le canton de Black River Matheson possède son siège, tout comme les villes de Kapuskasing et d'Iroquois Falls. Le regroupement Fauquier-Strickland, Moonbeam, Smooth Rock Falls, Opasatika et Val Rita-Harty est représenté par une seule personne; même chose pour les municipalités de Cochrane et de Moosonee.

COMPANION HOTEL-MOTEL

Nous organisons un party

POUR CÉLÉBRER

le Nouvel An

SAMEDI LE 31 DÉCEMBRE À 20 H DANS LE BAR

MUSIQUE PAR DUO KERMESSE

BILLETTS DISPONIBLES À LA RÉCEPTION

10 \$ PAR PERSONNE

705 362-4304 | 930, rue Front

Marit Stiles a beaucoup de respect pour le Nord de l'Ontario

Par Maël Bisson

Sans concurrence de la part des autres membres de son parti, la députée néodémocrate de Davenport, Marit Stiles, se retrouve à la tête de l'opposition officielle à Queen's Park. Un vote de confirmation aura lieu au mois de mars afin d'officialiser la succession à Andréa Horwath, mais elle est déjà reconnue comme la nouvelle cheffe du NPD. Interviewée lors de son passage à l'émission *L'info sous la loupe* de vendredi dernier sur les ondes de CINN 91,1, Mme Stiles reconnaît que le Nord est très important pour son parti. Au micro de CINN 91,1, l'ancienne porte-parole de l'opposition en éducation a avoué avoir été un peu surprise face à ce manque de compétition de la part de ses collègues quoiqu'elle y reconnaisse une unité au sein du parti. « J'ai mené une campagne vigoureuse et bien que plusieurs de mes collègues aient envisagé de se présenter, ce n'est pas la première fois qu'un chef est acclamé », souligne-t-elle d'un français cassé, mais assez compréhensible. « Maintenant, cela nous permet de nous lancer dans la vraie course, pour vaincre Doug Ford. »

Selon son collègue, le député de la circonscription de Mushkegowuk-Baie James, Guy Bourgouin, ce manque de rivalité n'est pas représentatif de l'intérêt général des députés pour s'engager à la tête du parti. « Je ne suis pas prêt à dire qu'il y avait

un manque d'intérêt parce qu'il y avait Sol Mamakwa, Chris Glover, Gill Andrews et plusieurs qui ont considéré ou qui ont été approchés. Cependant, il faut réaliser que c'est un gros sacrifice qu'une personne doit prendre en se présentant comme chef de parti. »

Il énumère aussi les démarches hâtives de la part de Mme Stiles et l'implication qu'elle a démontrée dans sa campagne, ce qui lui a donné une longueur d'avance. De son point de vue, Marit Stiles sera « une cheffe très motivée avec de nouvelles idées ». Contrairement aux autres chefs, tous partis confondus, de même qu'Andrea Horwath, le député du Nord y voit une femme de région capable de faire la différence entre les grands centres et les régions. « Ce qui est bon aussi c'est qu'elle vient de Terre-Neuve. Malgré qu'elle reste dans la région de Toronto, Mme Stiles a une réalité qui est plus rurale, ce qui est une bonne chose, car souvent, ceux qui viennent de Toronto n'ont pas cette réalité de la vie. »

Francophonie

À titre de prochaine cheffe du Nouveau Parti démocratique (NPD) de l'Ontario, Marit Stiles reconnaît et déplore les attaques faites aux droits des Franco-Ontariens depuis la prise de pouvoir de Doug Ford et du parti progressiste-conservateur. Elle préconise la vigilance et l'importance de défendre les

communautés francophones de partout dans la province. « C'est important pour moi, tout comme de continuer à améliorer mon propre français. »

Route 11

La leadeure se dit aussi à l'écoute de la population du nord de la province, déplorant l'inactivité du gouvernement à l'égard des communautés nordiques, surtout en ce qui a trait à la route 11. « Voilà quatre ans que le député Bourgouin se bat pour améliorer l'entretien hivernal des routes et il est extrêmement troublant que les députés du Nord comme Greg Rickford, Kevin Holland et George Pirie aient voté contre un projet de loi à cet effet et aient refusé de se battre pour des routes plus sécuritaires dans leur communauté », regrette-t-elle. Elle renchérit sur la mauvaise gestion et la façon de gouverner du premier ministre Doug Ford, qualifiant les progressistes-conservateurs comme étant un gouvernement qui fait passer les intérêts des riches avant les besoins des électeurs de la province. « C'est un gouvernement qui rompt presque toutes ses promesses. Je sais qu'il y a plusieurs Ontariens qui sont déçus. Ils adoptent des lois qui mettent fin aux droits des travailleurs les moins bien rémunérés. Ça ne va pas. » Marit Stiles aura donc trois ans pour convaincre l'électorat ontarien de mener le NPD au gouvernement à Queen's Park.

Elle dit miser sur la grogne de la population face à divers problèmes qui affligent la province et sur l'inaction du gouvernement actuel. « J'ai rencontré beaucoup de gens pendant ma campagne et leur réalité est loin de la norme habituelle », dit-elle. « Les hôpitaux sont à plein rendement et les prix des loyers montent en flèche. L'Ontario a besoin d'un NPD fort qui puisse tenir tête à Doug Ford. Nous devons nous mobiliser et donner aux gens un parti auquel ils peuvent avoir confiance. »

En ce qui concerne son caucus, Mme Stiles ne met pas une croix sur un remaniement. En revanche, elle précise que tout changement sera effectué en consultant ses collègues. « Nous sommes tellement chanceux d'avoir des députés forts comme Guy Bourgouin, Lise Vaugeois et Sol Mamakwa. Ils effectuent un travail incroyable pour le Nord de l'Ontario. Ce sont des leaders exemplaires et je veux leur donner plus d'opportunités et de soutien. Le travail de Guy a tout simplement été énorme et il faut continuer. »





Où
SUIS-JE ?

VENEZ PRENDRE UNE PHOTO AVEC MOI OU AVEC MON JUMENT !

NOUS SOMMES DANS LES COMMERCES DE LA

VILLE DE HEARST.

PRIX DE PARTICIPATION À GAGNER !



DIMANCHE		LUNDI		MARDI		MERCREDI		JEUDI		VENDREDI		SAMEDI	
11		12	CENTRE DE RÉNOVATION HOME / COOP DE HEARST	13	CENTRE DE RÉNOVATION HOME / COOP DE HEARST	14	CENTRE DE RÉNOVATION HOME / COOP DE HEARST	15	KEGE BOUTIQUE / JOHN'S RESTAURANT	16	KEGE BOUTIQUE / JOHN'S RESTAURANT	17	KEGE BOUTIQUE / JOHN'S RESTAURANT
18		19	CONSEIL DES ARTS DE HEARST / FERN GIRARD CONSTRUCTION	20	CONSEIL DES ARTS DE HEARST / FERN GIRARD CONSTRUCTION	21	CONSEIL DES ARTS DE HEARST / FERN GIRARD CONSTRUCTION	22	CONSEIL DES ARTS DE HEARST / FERN GIRARD CONSTRUCTION	23		24	

ENVOYEZ-NOUS VOTRE PHOTO SUR LA MESSAGERIE PRIVÉE DE CINN 91,1 OU DU JOURNAL LE NORD
AVEC VOTRE NUMÉRO DE TÉLÉPHONE.

Assurer la survie de l'organisme Retrouvailles d'animaux Hearst

Par Steve Mc Innis

Le groupe Retrouvailles et sauvetage d'animaux Hearst, qui existe depuis une trentaine d'années, lance trois campagnes de financement pour assurer ses opérations. Au cours des 12 derniers mois, les bénévoles et les familles d'accueil ont contribué à sauver 54 animaux rejetés par leurs propriétaires pour toutes sortes de raisons. Dernièrement, ce sont surtout des chats qui sont rescapés.

La première campagne de financement est le très attendu calendrier d'animaux mettant en vedette les meilleurs clichés des animaux de compagnie de la région. Au moment de mettre sous presse, il ne restait que 35 calendriers sur les 125 qui ont été imprimés.

Cette vente annuelle permet à l'organisme de compter sur une entrée d'argent. « On ne fait pas beaucoup d'argent lors des adoptions. Si on demande trop cher, les gens ne les adoptent pas », explique la fondatrice et présidente de l'organisme,



Photo : Istock.com

Marie-Josée Boucher. « Tout ce qu'on veut, c'est que les animaux aient de bonnes familles. Les cueillettes de fonds permettent d'amasser de l'argent pour les animaux qui nécessitent des soins vétérinaires d'urgence et pour offrir des médicaments aussi simples que pour le déverrage des animaux retrouvés. »

Manque de familles d'accueil

Outre les besoins financiers, l'organisme vit avec un manque de familles d'accueil criant. Actuellement, une chatte est dans une famille de Kapuskasing parce que personne n'était disponible à Hearst. « Une chance que la famille d'Angèle Blais est là parce que ça ferait

vraiment pitié. Lorsque les besoins sont urgents, on réussit à trouver des familles, mais elles sont très rares. On aimerait vraiment avoir une banque de familles d'accueil pour répondre au besoin », dit Mme Boucher.

Autres campagnes

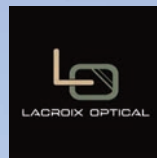
Une campagne de sociofinancement avec le programme Internet GoFundMe a été lancée lundi dernier dans le but d'atteindre l'objectif de 5 000 \$. Cette façon de recueillir de l'argent a été utilisée à quelques reprises au cours des années. Depuis l'été 2020, l'équipe a été acceptée comme organisme de charité, ce qui permet de remettre un reçu pour fin d'impôt.

Puisqu'il s'agit d'un organisme

sans but lucratif, des cartes de membres sont vendues chaque année au coût de 10 \$. En moyenne, une trentaine de membres se procurent une carte annuellement. « Il faudrait vraiment augmenter la membership dans le but de gagner de la crédibilité et prouver l'intérêt de la communauté envers l'organisme lorsque viendra le temps de faire des demandes de subvention, entre autres pour le futur chenil », indique la présidente.

Le groupe Retrouvailles et sauvetage d'animaux Hearst étant aux prises avec une sérieuse pénurie de foyers d'accueil pour prendre temporairement les animaux retrouvés en attendant une place stable, lance donc un rendez-vous aux personnes souhaitant s'impliquer, le lundi 12 décembre prochain à l'épicerie Indépendant. À cette occasion, il sera également possible d'acheter un calendrier ou de devenir membre.

Voici les commerçants participants



Présenté par



Ontario en bref : opioïdes, sondage et beaucoup de sirop d'érable

Par Steve Mc Innis

L'Ontario obligera certaines entreprises « à haut risque » d'avoir sur place, d'ici six mois, des antidotes aux opioïdes et à offrir une formation pour les utiliser. Le ministre du Travail a indiqué que le gouvernement distribuera gratuitement des trousseaux de naloxone et offrira aussi de la formation aux petites entreprises qui se qualifient pour le programme.

Les lieux de travail « à haut risque » ont été sélectionnés par rapport au risque que le personnel puisse être témoin ou victime d'une surdose d'opioïdes, comme les chantiers de construction, les bars et les restaurants.

Parmi les travailleurs décédés de causes liées aux opioïdes l'année dernière, 30 % étaient des ouvriers du secteur de la construction qui est de loin le secteur le plus touché selon le gouvernement.

Sondage

En Ontario, le Parti conservateur fédéral a la faveur de la population avec 36 % des intentions de vote, soit une avance de sept

points sur les libéraux à 29 %, qui sont suivis par le NPD avec 26 %. Le nouveau sondage d'intentions de vote fédérales accorde au Parti conservateur une mince avance sur le Parti libéral au pouvoir à travers le Canada, 33 % contre 30 %, alors que le Nouveau Parti démocratique recueille 21 % de la faveur.

Dans le Canada atlantique, le Parti libéral détient 9 points d'avance sur le Parti conservateur. Les conservateurs disposent d'importantes avances au Manitoba, en Saskatchewan et en Alberta, mais ils ne mènent que par deux points sur les libéraux en Colombie-Britannique.

Sirop d'érable

Les acériculteurs canadiens ont récolté une quantité record de 17,4 millions de gallons de sirop d'érable en 2022, une hausse de 53,8 % par rapport à la dernière année.

En 2021, ils avaient généré une production plus faible à cause de températures printanières chaudes.

En Ontario, la production a

augmenté de 27,7 % pour atteindre près 590 000 gallons, en partie en raison des rendements qui ont atteint des sommets historiques dans les régions du nord de la province.

Tourisme

La Chambre de commerce de l'Ontario aimerait que le gouvernement provincial renouvelle le crédit d'impôt provincial sur les dépenses de vacances et d'autres mesures d'aide pour l'industrie touristique.

Selon un rapport de l'organisation, près de 70 % des entreprises doivent s'endetter pour demeurer en activité, puisque les revenus des entreprises touristiques atteignent actuellement 64 % du niveau d'avant la pandémie.

Selon des calculs, l'industrie touristique ne se rétablira pas avant l'année 2025. Les membres de la Chambre de commerce de l'Ontario espèrent que le gouvernement de Doug Ford saura retenir la série de mesures proposées pour sauver l'économie touristique.

Armes à feu

Des statistiques récemment publiées montrent que les crimes violents impliquant des armes à feu ont chuté de 5 % au Canada entre 2020 et 2021. La diminution des crimes violents commis à l'aide d'un fusil est principalement attribuable à l'Ontario, où il y a eu 522 victimes de crimes violents commis à l'aide d'une arme à feu de moins en 2021.

Selon Statistique Canada, les crimes violents en général ont augmenté de 4 %, mais en raison d'une diminution des crimes liés aux armes à feu dans les zones urbaines, on constate une baisse globale de ce type de crime.

Cependant, le taux de crimes violents liés aux armes à feu était 25 % plus élevé qu'il y a 10 ans dans l'ensemble du pays.

Des baisses importantes ont été observées dans la région métropolitaine de recensement (RMR) de Toronto. Les données montrent une baisse de 22 % du taux de crimes violents commis à l'aide d'une arme à feu dans cette région par rapport à 2020.

L'émission du Père Noël

est de retour à

CINN911.com





Émissions présentées par
le Canadian Tire de Hearst

RÉCOMPENSES TRIANGLE
DÉPENSEZ ET OBTENEZ
SPEND & GET

UN JOUR SEULEMENT
LE JEUDI 15 DÉCEMBRE
1 DAY ONLY, THURSDAY DEC. 15

Dépensez 250 \$+* et
Spend \$250+* and
**OBTENEZ UNE PRIME DE
50 \$ EN ARGENT CT****
GET \$50 BONUS CT MONEY**

sur presque tous les articles
en magasin et en ligne.
on almost everything in-store and online.

*Achats avant taxes.
Des conditions s'appliquent.
*Pre-tax purchase. Conditions apply.



*Le montant minimum de 250 \$ de dépenses s'applique au montant avant taxes par offre et par transaction. Les 250 \$ doivent être dépensés sur les articles qui donnent droit à de l'Argent CT. Détails à l'intérieur de la couverture arrière.
**Minimum \$250 spend is on the pre-tax amount on the same tender and for a single transaction. \$250 must be spent on items that earn CT Money. See inside back page for details.

Du jeudi 15 décembre au samedi 24 décembre

PLUS MAXIMISEZ VOS
RÉCOMPENSES

10x 
les primes en Argent CT**

sur presque tous les appareils de cuisine, les jouets, les arbres de Noël, lumières de Noël et décoration de Noël.

Les enfants pourront parler au Père Noël les mardis et jeudis du mois de décembre de 16 h 30 à 17 h.

Il ne reste que les 15, 20 et 22 décembre

PPO en bref : vitesse extrême, alcool au volant et fraude

Par Steve Mc Innis

Un jeune de 18 ans a été arrêté alors qu'il roulait 153 km/h avec sa voiture. Tôt dans la journée de samedi dernier, un patrouilleur de la Police provinciale de l'Ontario a intercepté le véhicule en question près de Cochrane, sur la route 652, qui est une zone limitée à 80 km/h.

Avec 73 km/h au-dessus de la limite permise, le véhicule a été saisi et apporté à la fourrière pour une période de 14 jours, le conducteur a immédiatement perdu son permis de conduire pour 30 jours et il devra

comparaître devant le tribunal pour conduite dangereuse.

Un autre automobiliste a perdu son permis de conduire pour 30 jours dans le secteur de South Porcupine. Un homme de 61 ans roulait sur la route 144 à 135 km/h alors que la limite est de 80 km/h. Son véhicule a été saisi pour une période de 14 jours.



Campagne contre l'alcool au volant

La campagne RIDE de la période des Fêtes bat son plein et déjà 489 individus ont été arrêtés pour avoir conduit avec facultés affaiblies par l'alcool ou la drogue. Avec de nombreuses

personnes qui voyagent pour célébrer les vacances, la Police provinciale de l'Ontario fait de la sensibilisation en demandant à tout le monde de faire sa part pour que les gens puissent arriver à destination de façon sécuritaire.

La PPO a répété qu'il n'y aura aucune tolérance pour la conduite avec facultés affaiblies. En trois semaines, 4004 véhicules ont été interceptés. Outre les 489 conducteurs arrêtés pour avoir dépassé les 80 milligrammes d'alcool, 83 individus ont écopé d'une suspension de permis pour autre chose que l'alcool.

La PPO a le droit, selon la loi sur le dépistage obligatoire d'alcool, d'exiger un échantillon d'haleine d'un conducteur qui a été légalement arrêté. Les conducteurs débutants ou commerciaux doivent avoir un taux d'alcoolémie à zéro.

Fraude

En cette période des Fêtes, la Police provinciale de l'Ontario

constate une augmentation des tentatives de fraude par courriel, par téléphone ou sur le Web. On vous invite à l'extrême prudence lorsque vient le temps d'échanger des données personnelles.

Une fraude démasquée dernièrement consiste en un échange de cadeaux du Père Noël secret en ligne. Un cadeau est envoyé dans l'espoir d'en recevoir beaucoup en retour. Cet échange recueille des informations personnelles auprès de vous et est un schéma pyramidal où seuls ceux qui sont au sommet en profitent.

La PPO suggère de garder les échanges du Père Noël secret pour les amis et la famille, et de les faire en personne.



Facebook OPP North East Region

L'INFO SOUS LA LOUPE

VENDREDI 11 H

EN REPRISE SAMEDI 9 H

DISPONIBLE SUR LE SITE WEB CHAQUE LUNDI

Participe à la chasse aux lutins 2022, présentée par la campagne Fierté Communautaire.

Viens te procurer ton permis de chasse et un piège à lutin gratuitement en passant aux bureaux des Médias de l'épinette noire au 1004, rue Prince entre 8 h et 16 h 30 du lundi au vendredi

Le douzième jour de Noël le Père Noël m'a donné...

12 numéros gagnants

11 joueurs de bingo

10 éléphants chanceux

9 cartes de bingo

8 rubans adhésifs

7 annonceurs de bingo

6 radios sans fil

5 lignes pleines

4 marqueurs de bingo

3 cafés lattés

2 gentils témoins

et **1** chance de gagner jusqu'à

5000 \$ en prix !!!

Ce samedi à 11 h sur les ondes de

CINN911.com



Campagne Bas de Noël

Gagnez un bas de Noël d'une valeur de 3700 \$

Jusqu'au 22 décembre, il suffit de magasiner dans l'un des commerces participants pour avoir droit au tirage qui aura lieu le vendredi 23 décembre à 15 h 30 sur les ondes de CINN 91,1

Commerces participants :



Concours du bas de Noël, organisé par les Médias de l'épinière noire

La question de la semaine!

Quels services utilisez-vous de



On attend vos réponses sur la page Facebook du journal Le Nord ou de la radio CINN 91,1



Voici le témoignage d'une répondante à la question de la semaine dernière qui était :
Qu'est-ce que vous appréciez de



• La qualité, la variété, et les modèles!
- Valérie

Merci pour votre participation !!!!

Des chiens totalement hypoallergéniques?

FAUX!

Par Laurie Noreau



Le
Détecteur
de rumeurs

Agence
Science-Pressé



Votre marmaille souhaite accueillir un chiot à la maison. Mais voilà, le petit dernier éternue dès qu'il se trouve en présence de ces petites bêtes à poil. Comment accéder à leur demande sans hypothéquer la santé? Une solution souvent évoquée : un chien hypoallergénique. Une décision non sans conséquence, explique le Détecteur de rumeurs.

L'origine de la rumeur

Les premières mentions du terme « hypoallergénique », accolé au genre canin, remontent au milieu du 20^e siècle. Mais l'intérêt du public pour les races dites « hypoallergéniques » aurait pris son envol grâce à la famille Obama, ont rapporté des chercheurs américains en 2011 : après l'acquisition fort médiatisée de Bo, un chien d'eau portugais, une race réputée « hypoallergénique ».

Allergie : la faute aux poils?

Contrairement à la croyance, ce ne sont pas les poils du chien qui causent la réaction allergique, mais bien une protéine — Can f1 — présente dans la salive, les squames — des particules de peau qui tombent avec les poils — et l'urine de l'animal. C'est donc le contact avec l'un ou l'autre, et non strictement avec le poil, qui induit une réaction allergique.

Qu'un chien ne perde pas ou très peu ses poils est néanmoins évoqué comme une protection contre les réactions allergiques. À ce sujet, des chercheurs espagnols ont conclu dans une étude publiée en 2018 que la faible perte des poils n'éliminerait pas l'exposition à la salive des chiens ni aux autres allergènes, ces autres protéines retrouvées dans les squames, ou dans l'urine, et qui peuvent contribuer aux symptômes de l'allergie.

« On pourrait en effet penser, explique Frédéric Sauvé, dermatologue-vétérinaire et professeur adjoint à la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal, basée à Saint-Hyacinthe, que ces chiens distribueraient moins de squames dans l'environnement et qu'ainsi, les personnes allergiques y seraient moins exposées. Mais dans les faits, même les chiens nus (sans poils!) peuvent induire une réaction allergique, par contact avec leur salive ou leur urine. »

Des races hypoallergéniques : pas de preuve

Devant la popularité grandissante des races de chiens dites hypoallergéniques, les chercheurs américains cités plus haut se sont demandé si le niveau de production de cette protéine pouvait différer entre ces races et les autres.

Bien qu'ils admettent que leur étude comporte des limites, dont un trop petit nombre de chiens par race, ils ont constaté que les maisonnières détenant des chiens « hypoallergéniques » présentaient autant et parfois plus d'allergènes que celles possédant des chiens d'autres races. La chercheuse principale de cette étude, Christine Cole Johnson, avait

déclaré en 2011 au magazine Time : « Nous n'avons trouvé aucune preuve scientifique indiquant que les chiens qualifiés d'hypoallergéniques sont moins allergènes. [...] Cette idée que vous pouvez acheter une certaine race de chien et penser qu'il n'y aura pas de problèmes allergiques chez une personne déjà allergique aux chiens n'est pas corroborée par notre étude. »

Une autre étude, publiée l'année suivante, arrivait à la même conclusion en analysant cette fois les niveaux de cette protéine sur le pelage des chiens dits hypoallergéniques. Il en ressort que cette protéine peut bel et bien se trouver en grande concentration chez les chiens hypoallergéniques. Qui plus est, la concentration de la protéine Can f1 peut varier davantage entre individus d'une même race qu'entre ceux de races diverses.

Un marché?

Si la perte ou non des poils chez les chiens a été qualifiée d'anecdotique dans une autre étude, parue en 2018, sur les caractéristiques canines et le risque de souffrir d'asthme chez les enfants, certains estiment que cette caractéristique est née avec le marché.

Ainsi, en 2019, Melanie Carver, alors vice-présidente à la santé communautaire de la Fondation américaine d'asthme et d'allergie, a affirmé sur le site How Stuff Works que le terme « hypoallergénique » relevait davantage du marketing que de la médecine.

« D'une certaine façon, note Frédéric Sauvé, il y a effectivement dans cette appellation — hypoallergénique — un peu de désinformation et une certaine récupération. Les animaux jouent un grand rôle auprès de nous. On a pu le constater pendant la pandémie, lors du confinement : plusieurs personnes se sont procuré un animal de compagnie. Il y a donc un marché. »

Une revue de littérature sur l'état des connaissances sur les allergies aux chiens et aux chats, réalisée en 2017 par des chercheurs coréens et américains, a conclu « qu'à ce jour, il n'existe pas encore de chat ou chien hypoallergénique, puisque pour ce faire, il faudrait que toutes les protéines allergènes soient désactivées. [...] Et comme le rôle véritable in vivo de plusieurs de ces allergènes reste encore méconnu, les désactiver pourrait avoir des conséquences dommageables pour ces animaux. »

En attendant, la compagnie Purina a récemment mis sur le marché une nourriture pour chats qui prétend neutraliser les allergènes salivaires...

Verdict

À strictement parler, il n'existerait pas de chiens « hypoallergéniques ». Toutes les races de chien (même les chiens « nus »!) sécrètent une protéine dans leur salive, leurs squames et leur urine, qui peut induire une réaction, selon le degré de sensibilité des personnes allergiques.



IG WEALTH MANAGEMENT

Tania Vaillancourt, conseillère financière
801 rue George, Hearst • 705 372-1826



- Investissements, REER
- Assurances vie, invalidité, maladies graves
- Hypothèques

- Planification fiscale et/ou successorale
- CELI - Compte épargne libre d'impôts
- REEE - Régime enregistré d'épargne-études

RE/MAX

Crown Realty (1989) Inc., Brokerage
Independently owned and operated

Tél. : 705 372-5408

Sans frais : 1 800-601-8601

audrey@remaxcrown.ca



AUDREY AUBIN
AGENTE IMMOBILIÈRE

MOT CACHÉ

L	U	C	A	R	N	E	L	I	A	R	I	P	U	O	S	E	G	E	D
N	O	I	T	A	V	A	C	X	E	A	C	C	E	S	E	R	S	I	T
N	I	N	T	R	O	D	U	C	T	I	O	N	E	E	O	S	A	U	E
O	E	V	I	T	C	E	P	S	R	E	P	G	S	T	A	M	N	E	T
E	R	D	E	C	H	I	R	U	R	E	A	I	T	V	E	N	H	N	T
F	H	I	E	R	E	T	A	R	C	S	O	E	E	T	E	C	E	I	N
E	A	C	F	D	E	B	U	T	S	R	L	R	R	L	N	M	E	S	A
P	S	I	E	I	L	A	N	A	C	U	C	E	E	A	E	F	V	S	R
F	E	S	L	R	C	A	P	D	M	R	S	R	R	G	D	O	E	U	I
E	E	R	O	L	B	E	R	I	U	O	T	T	A	E	E	R	N	E	N
E	R	N	C	F	E	A	E	E	R	E	R	G	P	R	P	A	T	I	E
G	E	E	T	E	G	R	G	T	N	U	E	E	R	U	L	G	E	O	I
A	V	X	I	E	E	R	I	E	O	D	R	T	E	S	O	E	U	E	A
R	A	U	R	N	A	E	F	J	E	L	O	I	L	A	I	C	V	I	B
R	S	E	L	L	N	E	B	E	G	R	P	U	U	R	E	A	E	L	T
A	U	R	E	T	R	O	P	O	T	O	U	F	D	B	M	R	C	P	O
M	R	C	V	I	D	E	T	P	U	I	R	S	E	M	E	T	A	U	L
E	E	T	O	L	B	U	H	U	A	C	V	G	S	E	N	R	P	I	U
D	I	N	C	I	S	I	O	N	O	R	H	A	E	I	T	O	S	T	O
E	R	U	R	C	N	A	H	C	E	B	T	E	C	E	F	U	E	S	G

Thème : Ouverture / 8 lettres

A	Diamètre	Grotte	Percée
Accès	E	Hublot	Perspective
B	Écart	I	Pore
Baie	Échancrure	Incision	Porte
Bouche	Embrasure	Introduction	Prélude
Boutonnière	Espace	Issue	Puits
Brèche	Évasure	J	R
C	Évent	Jour	Regard
Canal	Excavation	L	S
Cavité	F	Largeur	Sortie
Cratère	Faïlle	Lucarne	Soupirail
Creux	Fenêtre	Lumière	T
Crevasse	Fente	N	Tranchée
Croisée	Fissure	Narine	Trappe
D	Forage	O	Trou
Début	Fosse	Œil	Tunnel
Déchirure	Fuite	V	Vide
Dégagement	G	Orifice	Vue
Démarrage	Gorge	P	
Déploiement	Goulot	Passage	

Soyez informés avec les nouvelles de CINN 91,1!

À CHAQUE HEURE!

Nouvelles locales / régionales / nationales et sports

7 h / 8 h / 9 h / 12 h

Nouvelles du soir (locales)

15 h / 16 h / 17 h

CINN 91,1.com

Réponse du mot caché : ENTAILLE

CHOU AUX SAUCISSES ET AUX PATATES DOUCES



INGRÉDIENTS

- 450 g (1 lb) de saucisses italiennes douces, coupées en deux
- 15 ml (1 c. à soupe) d'huile d'olive
- 510 g (6 tasses) de chou vert, émincé en lanières de 1 cm
- 3 gousses d'ail, hachées
- 600 g (4 tasses) de patates douces, coupées en cubes
- 250 ml (1 tasse) de bouillon de poulet
- 2,5 ml (1/2 c. à thé) de poivre noir moulu
- 1 ml (1/4 c. à thé) de graines de carvi

ÉTAPES DE PRÉPARATION

- Dans une grande poêle à hauts rebords à feu moyen, dorer les saucisses de chaque côté dans l'huile. Réserver sur une assiette.
- Dans la même poêle, attendrir le chou avec l'ail 4 minutes. Ajouter les patates douces, le bouillon et les épices. Saler. Porter à ébullition.
- Remettre les saucisses dans la poêle. Couvrir et cuire à feu doux 25 minutes ou jusqu'à ce que les patates douces soient tendres.



SUDOKU

		7	9		8			5
8					2			
	2	5		6		7	8	
	1	6		3		5		8
7		2		9	5	3	6	
5	3					4		
		1		2	9	8		
	8	4		1	3			
3	5							

RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

RÉPONSE DU JEU N° 800

9	2	1	7	8	4	6	5	3
7	5	6	3	1	9	4	8	2
3	4	8	6	2	5	1	7	9
2	6	4	9	7	1	8	3	5
1	9	3	5	6	8	2	4	7
8	7	5	4	3	2	9	1	6
6	8	7	1	9	3	5	2	4
4	1	9	2	5	7	3	6	8
5	3	2	8	4	6	7	9	1

Offre d'emploi

Numéro de concours : 2212-0301

Agent(e) services financiers
Centre de services de HearstAffichage complet : caissealliance.com/carriere

Statut d'employé : Permanent, temps plein, 35 h/semaine

Rémunération : 41 406 \$ - 51 148 \$

Date d'échéance : Le 28 décembre 2022 à 16 h



Les avantages d'une carrière à la Caisse Alliance

- régime de retraite
- couvertures santé
- bon équilibre travail/vie personnelle

HUMAINS • DISPONIBLES • BRANCHÉS



**Les Médias de
l'épinière noire
convoquent leurs
membres à
l'assemblée générale
annuelle 2022**

**LUNDI 19
DÉCEMBRE À 19 H**
à la salle de la Légion 1131
rue Front



Expert Chev Buick GMC Ltd

COMMIS AUX PIÈCES

Poste à temps plein – permanent
IMMÉDIATEMENT

DESCRIPTION DU POSTE

- Service à la clientèle
- Donner les pièces aux techniciens
- Maintenir l'inventaire et préparer les commandes avec les fournisseurs
- Recevoir, trier et acheminer les pièces reçues
- Toutes autres tâches exigées

EXIGENCES / ATOUTS

- Bilingue (écrit et oral)
- Esprit d'équipe
- Sens de l'organisation et attention aux détails
- Expérience dans le domaine serait un atout
- Connaissance en système informatique

Salaire **EXTRÊMEMENT** compétitif

Avec avantages sociaux

S.V.P., apportez votre curriculum vitae en personne à
Bernard Morin, directeur général, au
500 route 11 E Hearst ON
ou par courriel à bmorin@expertchev.ca

Nous remercions toutes personnes intéressées, toutefois seules les candidatures retenues seront contactées.



Caisse Alliance

Appel d'offres
Service de livraison

La Caisse Alliance, Centre de services de Hearst, accepte des soumissions pour un **service de livraison de Hearst à Longlac.**

L'entreprise ou la personne qui offre le service de livraison doit faire la cueillette et la livraison de colis une (1) à deux (2) fois par semaine.

Pour plus d'informations, veuillez communiquer avec Alex Tremblay, adjointe administrative, par téléphone au **705 362-4308 (1106)** ou par courriel à l'adresse **alex.tremblay@acpol.com**

Veuillez noter que la soumission la plus basse ne sera pas nécessairement retenue.



caissealliance.com

**GENERAC®**

AUTHORIZED DEALER

SALES | SERVICE | INSTALLATION

Stéphane NÉRON
Electrical contractor

705 362-4014
ElectricalPowerSolutions@outlook.com
RESIDENTIAL | COMMERCIAL | INDUSTRIAL



Les Ice Cats U11 championnes à Sudbury

Par Guy Morin

Les filles Ice Cats de Hearst U11 se sont démarquées lors de leur première compétition. La formation dirigée par Alain Mercier a remporté les grands honneurs au tournoi de Sudbury le weekend dernier.

À son premier match, l'équipe de Hearst l'a emporté 5 à 1 face aux Generals d'Oshawa. Les marqueuses lors de cette rencontre sont Joliane Mitron, Amélie Mercier, Magalie Deschamps, Kyana Nadeau et Nellie Dionne.

Lors du deuxième match, les Ice Cats ont gagné 2 à 1 contre les Greyhounds de Sault Ste. Marie.



Photo de courtoisie

Joliane Mitron et Amélie Mercier ont marqué pour les Cats. L'équipe féminine l'a à nouveau emporté 2 à 1 lors du troisième duel, cette fois face aux Lady Wolves de Sudbury.

Magalie Deschamps et Amélie Mercier ont inscrit les filets des Ice Cats.

En finale face aux Rangers de Kanata, les jeunes demoiselles de Hearst se sont rendues jusqu'en prolongation pour finalement gagner le tournoi grâce à cette victoire de 1 à 0. Amélie Mercier s'est à nouveau signalée en inscrivant l'unique filet de la rencontre.

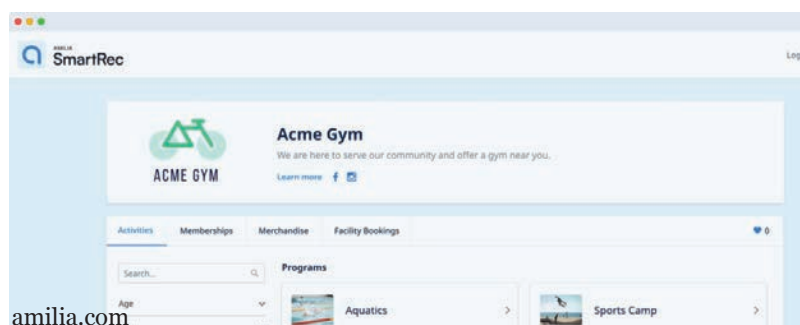
L'entraîneur Alain Mercier a également souligné le fait que sa gardienne de but, Marie-Soleil Hébert, a été très solide tout le weekend!

Éviter les frustrations des organismes avec les locations des patinoires!

Par Steve Mc Innis

Depuis quelques années déjà, la Ville de Hearst utilise un nouveau logiciel pour la location des temps de glace et des salles municipales nommée Amilia Smart Rec, mais il semble causer des frustrations aux nombreux utilisateurs depuis le retour à la normale post-covid.

Le logiciel Amilia permet aux utilisateurs de réserver eux-mêmes la location des patinoires



ou encore des salles municipales. Le problème se retrouverait dans les critères de location du logiciel qui ne semblent pas offrir des heures de glace de manière équitable. Bien que les employés municipaux responsables des locations de glace rencontrent annuellement les trois principaux organismes afin d'en venir à une entente équitable et d'organiser un horaire pour l'année, les autres réservations sont enregistrées sous le concept de premier arrivé, premier servi.

Dans le but de répondre aux demandes des organismes, le comité des parcs et loisirs suggère d'adopter une politique établissant l'ordre des priorités en ce qui concerne les locations. On propose d'énumérer les organismes et utilisateurs en ordre de priorité de location, rencontrer les représentants de chaque organisme afin d'obtenir leurs commentaires et finalement présenter la politique au comité des parcs et loisirs pour la diriger vers le conseil municipal en

vue de l'adoption finale.

La première liste des priorités place la programmation d'activités municipales en premier, ensuite les événements spéciaux et tournois, les parties des Lumberjacks, les organismes mineurs sans but lucratif, les pratiques des Lumberjacks, les écoles, les organismes récréatifs locaux pour adultes, tout autre groupe local non lucratif, les groupes non-résidents et finalement les opérations commerciales.

Le comité aimerait également ajouter à la politique tous les autres aspects, par exemple les critères d'annulation, la preuve d'assurance, la procédure de paiement et de non-paiement, et les critères de modification 21 jours à l'avance de la NOHA.

La politique pourrait être présentée au conseil municipal dès février 2023.

Evolugen

Coupe d'arbre prévue?

ATTENTION! Couper des arbres à moins de 30 mètres (100 pieds) d'une ligne électrique est dangereux.



Soyez prudent et gardez vos distances des lignes électriques.

1.877.986.4364
ontario.info@evolugen.com
evolugen.com/fr/securite

Offre d'emploi

Agent(e) services aux membres
Centre de services de Mattice

Numéro de concours : 2212-0101

Affichage complet : caissealliance.com/carriere

Statut d'employé : Contrat de décembre 2022 au 31 décembre 2023, temps plein, 33 h/semaine

Rémunération : 33 244 \$ - 41 069 \$

Date d'échéance : Le 21 décembre 2022 à 16 h



Les avantages d'une carrière à la Caisse Alliance

- Régime de retraite
- Couvertures santé
- Bon équilibre travail/vie personnelle

HUMAINS • DISPONIBLES • BRANCHÉS

Les Lumberjacks maitres à la maison

Par Guy Morin

Après avoir vaincu difficilement le Crunch de Cochrane vendredi soir dernier, les Lumberjacks ont remporté une autre grosse victoire face au Rock de Timmins samedi au Centre récréatif Claude-Larose.

Tirant de l'arrière 2 à 1 après deux périodes de jeu vendredi à Cochrane, les Lumberjacks ont réussi à battre le cerbère adverse à deux reprises en troisième pour finalement l'emporter au compte de 3 à 2.

Brandon Tronchin a ouvert la marque pour les Jacks en première avec son 5^e de la saison, mais le Crunch a été opportuniste en fin de ce premier vingt et début de deuxième pour prendre les devants après 40 minutes de jeu. Il a fallu des buts de Jett Mintenko (5^e) et Noah Janicki (3^e) pour permettre aux Bucherons de finalement se sauver avec un gain.



Photo : hearstlumberjacks.com

Le gardien adverse, Marcus Ouellet, a été sublime, faisant face à un barrage de 62 tirs de la part des Jacks. Kaleb Papineau a remporté sa deuxième victoire devant le filet des Jacks.

Lumberjacks 3 Rock 2

Samedi, devant 575 personnes réunies au Centre récréatif Claude-Larose, les deux équipes

ont offert un excellent spectacle. Après une première période sans but, Mason Svarich a inscrit son 15^e de la saison en deuxième pour donner les devants à l'Orange et Noir. Brandon Rossetti et Brady Harroun ont répliqué pour le Rock en troisième avant que Mathieu Comeau (8^e) nivèle la marque avec un peu moins de trois

minutes à faire au match. L'homme des grandes occasions, Zachary Demers, a pris les choses en main en prolongation alors qu'il a servi une savante passe à l'endroit de Liam Rampersad lors d'une descente à deux contre un pour permettre à ce dernier d'inscrire son premier but dans la NOJHL et donner la victoire aux hommes de Marc-Alain Bégin. Ethan Dinsdale a réussi 26 arrêts pour ajouter une 13^e victoire à sa fiche cette saison.

Il ne reste que quatre parties au calendrier 2022 des Lumberjacks alors qu'ils se rendent à Cochrane ce soir et à Kirkland Lake vendredi. Ils seront de retour à Hearst dimanche après-midi pour recevoir à nouveau le Crunch au Centre récréatif Claude-Larose.

L'équipe locale occupe la deuxième position de l'Est et la troisième position de la ligue.

Division Est	PJ	G	P	PP	PT	PTS
1- Timmins, Rock	33	23	5	3	2	51
2- Hearst, Lumberjacks	32	23	7	2	0	48
3- Powassan, Voodoos	29	20	8	1	0	41
4- Cochrane, Crunch	32	6	25	1	0	13
5- Rivière des Français, Rapides	30	4	25	0	1	9
6- Kirkland Lake, Gold Miners	32	3	28	1	0	7

Division Ouest	PJ	G	P	PP	PT	PTS
1- Greater Sudbury, Cubs	31	25	4	2	0	52
2- Blind River, Beavers	31	20	7	2	2	44
3- Soo, Thunderbirds	31	19	9	2	1	41
4- Soo, Eagles	29	15	12	2	0	32
5- Espanola, Express	29	14	11	2	2	32
6- Elliot Lake, Red Wings	29	12	15	1	1	26

Statistiques selon la LJHNO, le 14 décembre 2022

Les Flyers reviennent de Waterloo avec une seule victoire

Par Guy Morin

Les Flyers de Kapuskasing sont revenus bredouilles du tournoi Gold Puck de Waterloo le week-end dernier. Bien qu'il n'ait pas obtenu les résultats espérés, l'entraîneur-chef Darren Potvin s'est dit quand même très satisfait de l'effort de sa troupe. Après plus de 12 heures d'autobus, les Flyers midget AAA de Kapuskasing étaient dans le

sud de la province pour se démarquer. « On a fait face à de l'excellente compétition et ça nous a permis de nous améliorer à mesure que le tournoi avançait. On aurait pu facilement avoir un dossier de 3 à 1, mais ce ne fut malheureusement pas le cas. Damien Lemoyne et Xavier Boulanger ont terminé dans le top 10 des compteurs de la fin de

semaine, Nicolas Saucier a poursuivi sa lancée offensive et nos gardiens, Alexandre Boivin et Logan Carter, ont été très solides durant tout le week-end. »

Les Flyers ont compilé un dossier d'une victoire et trois défaites durant ce tournoi, subissant des revers de 6 à 2 face aux Bulldogs Jr de Hamilton, de 4 à 1 devant les Colts de Barrie et de 2 à 1 aux

maines des Raiders de Nepean. La seule victoire des Flyers fut arrachée aux Prédateurs de North Central Region par le score de 3 à 1.

Le Bleu et Jaune sera de retour devant ses partisans la fin de semaine prochaine alors qu'il accueillera les Nickel Capitals U16 de Sudbury au Palais des Sports de Kapuskasing.

LE FANATIQUE

RESTEZ INFORMÉS
DE L'ACTUALITÉ
SPORTIVE!

Tous les
mercredis
de 19 h à 21 h
sur les ondes de

GUY MORIN
une présentation de

BRIAN'S
YOUR NEIGHBOUR

CINN911.com

LES LUMBERJACKS JOUENT AU CENTRE RÉCRÉATIF CLAUDE-LAROSE

Ce dimanche 18 décembre à 16 h

GO JACKS GO!!!

SOYEZ TOUTES ET TOUS DE LA PARTIE!!!

IndependentTM

Your Independent Grocer

PRIX DE LA CIRCULAIRE EN VIGUEUR DU JEUDI 15 DÉCEMBRE AU MERCREDI 21 DÉCEMBRE 2022

Découvrez les prix pour les membres et ce que vous obtenez grâce à vos points PC!

À l'achat de couronne de crevettes blanches du Pacifique avec sauce cocktail douce PC^{MD}
19,99 \$

568 g
20147098_EA



Y optimum

6000

Équivalent de
6 \$
en points

À l'achat de la tarte de 8 pouces

5,99 \$

Variétés sélectionnées

635 g - 750 g

21297474_EA/21297475_EA



Y optimum

1500

Équivalent de
1,50 \$
en points

À l'achat de pizza 12 pouces ou pains plats gourmet

à partir de 8 \$

Variétés sélectionnées

340 g - 720 g

21487153_EA/21456254_EA



Y optimum

3500

Équivalent de
3,50 \$
en points

À l'achat de pistaches PC^{MD} ou Menu bleu^{MC} à 4,99 \$

Variétés sélectionnées

225

20940014_EA/20940332_EA



Y optimum

2000

Équivalent de
2 \$
en points

Papier hygiénique Cashmere ou essuie-tout Sponge Towels - Variétés sélectionnées

6 ou 12 rouleaux

21189612_EA/21204739_EA

4,99 \$

PRIX DE MEMBRE

10,99 \$

PRIX NON MEMBRE



Boîte d'assortiment de chocolats Turtles Nestlé

Variétés sélectionnées

600 g - 350 g

21106317_EA/21205166_EA



6,99 \$

PRIX DE MEMBRE

9,99 \$

PRIX NON MEMBRE

Rabais membre
3 \$

Bouillon sans nom[®]

Variétés sélectionnées - 900 mL

21189607_EA/21189611_EA

79 ¢

PRIX DE MEMBRE

1,29 \$

PRIX NON MEMBRE



Rabais membre
50 ¢

PC amandes recouvertes de chocolats

Variétés sélectionnées - 700 / 908 g

21189607_EA/21189611_EA

4,99 \$

PRIX DE MEMBRE

9,99 \$

PRIX NON MEMBRE



Rabais membre
5 \$

Doritos ou Cheetos

Variétés sélectionnées - 155 / 300 g

21369106_EA/21370217_EA

2,99 \$

PRIX DE MEMBRE

4,99 \$

PRIX NON MEMBRE



Rabais membre
2 \$

Pour chaque 5 \$ dépensé en rouleaux adhésifs et ciseaux

20580666_EA/21460464_EA



Y optimum

2000

Équivalent de
2 \$
en points

Pour chaque 15 \$ dépensé dans les thés Twinings

20308680_EA/21040439_EA



Y optimum

3000

Équivalent de
3 \$
en points



Pour chaque 50 \$ dépensé dans le rayon pour bébé

21370844_EA/21432245_EA

Y optimum

10000

Équivalent de
10 \$
en points



no name[®]



Tous les prix
sans nom[®]
sont bloqués
jusqu'au
31 janvier